

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 67 (1941)  
**Heft:** 25  
  
**Artikel:** Dezentralisierungsschmerzen  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-477995>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Dezentralisierungsschmerzen

Aus der Stadt der Mutzen  
Tönt ein hartes Trutzen  
Gegen das Bestreben,  
Aemter wegzugeben,  
Denn sie hat das Monopol  
Und fühlt sich dabei sehr wohl.

And'rer Städte Plangen  
Rötet ihr die Wangen,  
Ist's ihr doch, als risse  
Man aus dem Gebisse,  
Aus des starken Kiefers Rund  
Zähne, approbiert vom Bund.

Zahnweh, größer, kleiner,  
Aber hat gern keiner.  
Wird man hier beizeiten  
Zur Plombierung schreiten?

Oder reißt man Lücken,  
And're zu beglücken,  
Die ja mit gewissen Rechten  
Auch ein bißchen beißen möchten?  
Gnu

## Der Sportberichterstatter springt ein

«Liebe Hörer und Hörerinnen! Wegen Erkrankung unseres regulären Finanz-Berichterstatters wird die angesagte Reportage: «Fünf Minuten an der Börse» vertretungsweise von unserem Sportberichterstatter, dessen glänzende Schilderungen sportlicher Ereignisse Sie alle schätzen, durchgeführt werden. Ich gebe ihm das Wort.»

«Hallo, grüezi allersits! Die Sache ist mir zwar neu, aber ... da gehts schon los! Nur noch drei Minuten zu gehen in der zweiten Hälfte. Da! Vereinigte Unterhosen und Büstenhalter steigen. Ein halber Punkt ... dreiviertel ... eins dreiviertel Punkt Gewinn gegenüber dem zuletzt kotierten Kurs. Soeben sind hundertundfünfzig Vereinigte U. & B. zum Kurse von 17½ verkauft worden! Ich nenne das einen Rekord.

Ich wollte, Ihr könntet alle hier sein. Es ist ein wunderbarer Anblick. Gerade greift Nationale Altstoffverwertung in den Kampf ein, und am linken Flügel ... Moment ... man sieht noch nicht genau ... ich glaube ... Aha! Konsolidierte Sägmehl- und Zellstoff-Fabriken sind durchgebrochen. Sie lassen alle hinter sich ... jetzt kommt der Endspurt ... es sieht so aus, als wäre ein Goal fällig ... Out. Beinahe, beinahe, leider sind Amalgamierte Schuhbündel dazwischen gekommen. Aber es bereitet sich etwas vor ... ich weiß nicht was ... aber es scheint mir fast ... Tatsächlich! Bevor sich's jemand versah, sind Konsolidierte S. & Z.-Fabri-

ken mit ihrer halbjährlichen Dividende herausgekommen. Foul! Sie fallen ... nein, sie steigen wieder, denn soeben ist ein neuer Auftrag für 150 eingeworfen worden. Jetzt greifen auch Internationale Spinat und Sauerkraut Inc. ein. Städtische Kehrrichtabfuhr A.-G. bieten ihnen die Spitze. Ein wunderbarer Kampf ... noch dreißig Sekunden bis zum Spielabbruch ... unerhörte Nervenspannung ... ein atemberaubendes Finish bereitet sich vor ...» Klick.

«Liebe Hörer und Hörerinnen, Sie haben soeben unsere Reportage «Fünf Minuten an der Börse» vernommen. Ich habe nur noch hinzuzufügen, daß die heutigen Umsätze die schwächsten seit Kriegsausbruch waren und daß die allgemeine Lustlosigkeit an der Börse kaum mehr überboten werden kann. Wir bringen Ihnen jetzt ...»

Demokrit jun.

## Lieber Nebil

Es gibt nichts Neues unter der Sonne! In der Geschichtsstunde erzählte Franzli: «Am 1. August 1291 unterzeichneten Walter Fürst, Werner Stauffacher, Arnold von Melchtal auf dem Rütli den Dreimächte-Pakt!» — Er hätte auch noch weiter erzählen können ... «diesem Pakt schlossen sich später noch andere Staaten an!» halbi

Als ich eines Morgens ins Badezimmer komme, ist das kleine Marthali gerade dabei, sich zu waschen. Ich schaue einige Zeit zu, wie sich die Kleine wie ein Kätzchen im Gesicht herum wischt. Schließlich deute ich auf ihren Hals, ob sie den nicht vielleicht auch waschen wolle. Da läßt sie die Arme sinken und schaut mich an, so erstaunt und entzündet zugleich, als ob sie an meinem gesunden Verstand zweifeln müßte; und weist mich zurecht: »Hai, 's isch doch kai Sunntig hüt!« Hey

## Aber nur

«Den Herrn Direktor, der seit 25 Jahren regelmäßig im Sommer hier sein Ferienhäuschen bewohnt, habt ihr zum Bürger der Gemeinde ernannt?»

«Ja, aber nur zum Ehrenbürger.»

Lirpa



## Kaffee rationiert ...

Nun fangen auch die Böhnelein für Kaffee an, zu streiken. Du kannst nicht mehr so viel du willst, mit dir nach Hause schleiken.

Als erste Folge merkst du bald: Der Kaffeesaft wird blasser; zwar hat er seinen Namen noch, doch schmeckt er mehr wie Wasser!

Mit hundert Grämmli pro Person in vollen dreißig Tagen bekommst du keinen schwarzen Bauch und keinen Kaffeemagen.

Zum Frühstück gibts (das fällt uns schwer) zuhaus' und bei der Truppe, statt einem guten Milchkaffee von nun an dicke Suppe.

Zwar kann dich in der Sommerszeit die liebe Sonne trösten, sie wird dich selbst so herrlich braun wie — Kaffeebohnen rösten! Lulu

## Kapiert

Karl hat den Stimmbruch. Karl geht in einen Laden. «I hät gern es Paar Socke», sagt er in seinem neuen Baß, «und ...» — seine Stimme schlägt in höhere Lage um — «Hoseträger sött-i au no ha.»

Der Verkäufer wiederholt: «Also es Paar Herresocke und es Paar Buebehoseträgerli?» Stei

## Lieber Spalter!

Ich bin in einem größeren Restaurant tätig. Kürzlich kam während der Mittagszeit ein Lieferant und erregte mit seiner Ware die Neugierde sämtlicher Gäste. Was brachte er?

Was isch's denn, was de Lyt tuet gfalle, daß alles 's B'schteck uf d'Syte lait? — Es hät en Maa zwei Ankeballe diräkt dur d'Wirtschaft dure trait. Wenn me's nit gsäch, me tät's nit glaube, daß es i dere schwäre Zyt — (es tuet aim fascht der Atem raube) no so en Bolle-n-Anke gyt. Zigünerli